

TABL. 8(18). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZANE DO WÓD LUB DO ZIEMI  
 INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE  
 GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2006	2007		SPECIFICATION
	w hm <sup>3</sup> in hm <sup>3</sup>		w odsetkach in percent		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>209,7</b>	<b>246,1</b>	<b>231,7</b>	<b>100,0</b>	<b>TOTAL</b>
odprowadzone bezpośrednio z zakładów <sup>a</sup> .....	87,1	144,5	131,0	56,5	<i>discharged directly by plants <sup>a</sup></i>
w tym wody chłodnicze .....	21,9	85,7	64,7	27,9	<i>of which cooling water</i>
odprowadzone siecią kanalizacyjną .....	122,5	101,6	100,7	43,5	<i>discharged through sewerage system</i>
W tym ścieki wymagające oczyszczania .....	187,7	160,4	167,0	72,1	<i>Of which waste water requiring treatment</i>
oczyszczane .....	179,7	154,8	157,8	68,1	<i>treated</i>
mechanicznie .....	30,9	21,5	29,1	12,6	<i>mechanically</i>
chemicznie .....	22,9	26,6 <sup>b</sup>	22,9 <sup>b</sup>	9,9	<i>chemically</i>
biologicznie .....	105,5	47,2	48,7	21,0	<i>biologically</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	20,5	59,5	57,0	24,6	<i>with increased biogene removal (disposal)</i>
nieoczyszczane .....	8,0	5,6	9,2	4,0	<i>untreated</i>
odprowadzone bezpośrednio z zakładów .....	3,0	2,3	5,3	2,3	<i>discharged directly by plants</i>
odprowadzone siecią kanalizacyjną .....	5,0	3,3	3,9	1,7	<i>discharged through sewerage system</i>

a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

a Including polluted cooling water and water from mine drainage as well as building constructions, and waste water.  
 b Refers only to industrial waste water.